



本文件含美的集团保密信息，禁止任何人未经授权以任何形式使用（包含不限于全部或部分地泄露、复制或散发）

A

A

B

B

C

C

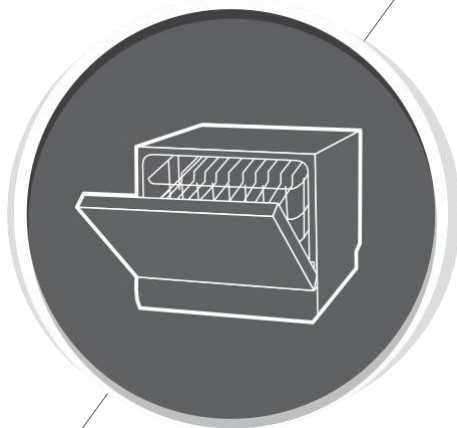
技术要求:

1. 印刷颜色为黑色
2. 文档大小为 A5, 按 A5 规格输出菲林和印刷
3. 请供应商根据实际排版需求增加空白页
4. 需要符合 QMWD-J03.092-2021 产品说明书技术条件;
5. 说明书纸张材料、装订用书钉、印刷油墨及光油, 须符合欧盟 REACH 法规、PAHs 指令及 RoHS 指令等环保指令要求, 详见 QMWD-J15.001 洗碗机公司产品及零部件绿色设计通则。
6. 说明书6套只有第一部分, 没有第二部分的内容, 客户确认按客供资料生产

D

D

						用户手册 (BG+EN) (WQP6-3602N) FINLUX保 加利亚		6720603191	
								80g双胶纸	
标记	处数	分区	更改文件号	签名	日期	阶段标记		比例	
设计				会签		REV.	00	1:1	
认证				审批		数量		佛山市顺德区美的 洗涤电器制造有限公司	
校对				日期		共 1 张			



Dishwasher

Ръководство за употреба

ЧАСТ I: Обща версия

WQP6 WHITE

WQP6 SILVER

WQP6 BLACK

FINLUX

Моля, прочетете внимателно това ръководство, преди да използвате съдомиялната машина. Запазете това ръководство за бъдещи справки.

|| СЪДЪРЖАНИЕ

01	3	ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ
02	8	ПРЕГЛЕД НА ПРОДУКТА
03	9	ИЗПОЛЗВАНЕ НА ВАШАТА СЪДОМИЯЛНА
	9	Добавяне на сол в омекотителя
	11	ПОДДРЪЖКА И ПОЧИСТВАНЕ
04	11	Грижа за съдомиялната отвън
	11	Грижа за вътрешността на съдомиялната
	14	Грижа за съдомиялната
	15	ИНСТРУКЦИЯ ЗА МОНТАЖ
	15	Свързване на захранването
05	16	Водоснабдяване и отводнителни тръби
	17	Свързване на маркучи за източване
	18	Поставяне на уреда
	●	
06	19	СЪВЕТИ ЗА ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ
	22	Наличност на резервни части
07	23	ЗАРЕЖДАНЕ НА КОШНИЦИТЕ



БЕЛЕЖКА:

- Преглеждането на раздела Съвети за отстраняване на неизправности
- ще ви помогне да решите някои
- често срещаните проблеми сами.
- Ако не можете да разрешите проблемите сами, моля потърсете помощ от професионален техник.
- Производителят, следвайки политиката на непрекъснато разработване и актуализиране на продукта, може да прави промени без предварително уведомление.
- Ако загубите Ръководството за употреба или същото е остаряло, можете да получите ново от производителя или търговеца.

ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Когато използвате Вашата съдомиялна, следвайте предпазните мерки по-долу:

- Монтажът и ремонтът трябва да се извършват само от квалифициран техник.
- Уредът е предназначен да се ползва в домакинството или с уреди като:
 - кухненски зони за персонал в магазини, офиси и други работни места.
 - ферми;
 - от клиенти в хотели, мотели и друг вид жилищно настаняване;
 - хотели, които предлагат нощувка и закуска.
- Този уред може да се използва от деца над 8 годишна възраст и от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или с липса на опит и знания, освен ако те не са под надзор или не са получили инструкции относно използването на уреда по безопасен начин и разбират свързаните с тях опасности.
- Децата не трябва да си играят с уреда. Почистването и поддръжката на уреда не трябва да се извършват от деца без надзор. (За EN60335-1)
- Този уред не е предназначен за употреба от хора (включително деца) с намалени физически, сетивни или умствени способности или с липса на опит и знания, освен ако те не са под надзор или не са получили инструкции относно използването на уреда от лице, отговорно за тяхната безопасност. (За IEC60335-1)

- Опаковъчният материал може да бъде опасен за децата!
- **Децата трябва да бъдат надзирани, за да се гарантира, че не си играят с уреда.**
- Този уред е само за домашна употреба.
За да се предпазите от риск от електрически удар, не потапяйте уреда, кабела или щепсела във вода или други течности.
- Моля, изключете уреда преди почистване и извършване на поддръжка. Използвайте мека кърпа, с мек сапун, след това използвайте суха кърпа, за да подсушите.
- Ако захранващият кабел е повреден, производителят или неговият сервизен агент или лице със сходна квалификация трябва да го замени, за да се избегне възможна опасност.



Инструкции за заземяване

- Този уред трябва да бъде заземен. В случай на неизправност или повреда, заземяването ще намали риска от електрически удар, като осигури път на най-малко съпротивление на електрически ток. Уредът е оборудван с кабел със заземяващ проводник и заземяващ щепсел.
- Щепселът трябва да бъде включен в подходящ контакт, който е инсталиран и заземен в съответствие с всички местни разпоредби.
- Неправилното свързване на заземяващия проводник може да доведе до риск от електрически удар.
- Консултирайте се с квалифициран електротехник или сервизен представител, ако имате съмнения дали уредът е правилно заземен.

- Не модифицирайте щепсела, предоставен с уреда, ако не отговаря на контакта.
- Уверете се ,че имате подходящ контакт, инсталиран от квалифициран електротехник.
- Не стъпвайте ѝ не сядайте върху вратата или кошницата на съдомиялната машина.
- Не използвайте съдомиялната машина, ако не са сглобени всички части и панели.
- Отворете вратата много внимателно, ако съдомиялната машина работи, има опасност от изтичане на вода. Не поставяйте тежки предмети върху вратата, когато е отворена. Уредът може да се преобърне.
- Когато зареждате съдове за измиване:
 - 1) Подреждайте остриите прибори, така че да са далеч от уплътненията на вратата;
 - 2) Предупреждение: Ножове и други прибори с остри части трябва да бъдат поставени в кошницата с остриетата надолу или поставени в хоризонтално положение.
- Някои почистващи препарати за съдомиялни машини са силно алкални. При поглъщане те могат да бъдат изключително опасни.
- Избягвайте контакт с кожата и очите и пазете децата далече от съдомиялната машина, когато вратата е отворена.
- Проверявайте за остатъци от почистващ препарат след използване на съдомиялната.
- Не поставяйте в съдомиялната пластмасови изделия, освен ако не са маркирани с
- „безопасни за съдомиялна машина“ или подобно.

- За немаркирани пластмасови изделия, проверете препоръките на производителя.
- Използвайте само препарати за почистване и изплакване, препоръчани за употреба в съдомиялна машина.
- Никога не използвайте сапун, перилен препарат или препарат за миене на ръце в съдомиялната машина.
- Вратата не трябва да се оставя отворена, за да се предотврати риска от спъване.
- По време на монтажа захранващият кабел не трябва да бъде огъван или притискан.
- Не поправяйте сами контролите за управление.
- Уредът трябва да бъде свързан с главния воден клапан с помощта на нови комплекти маркучи. Старите комплекти не трябва да се използват повторно.
- С цел пестене на енергия, в режим на готовност, уредът ще се изключи автоматично, ако няма никакви операции за 15 минути.
- Максималният брой комплекти за миене е 6.
- Максимално допустимото налягане на входната вода е 1MPa. Минимално допустимото налягане на входната вода е 0,04MPa.

Съхранение

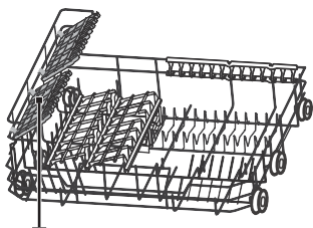
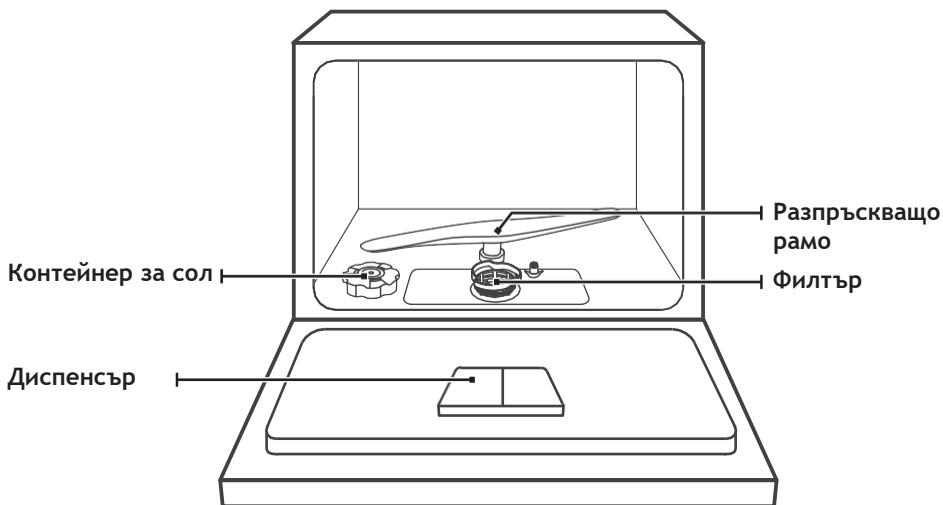


- За изхвърляне на уреда и опаковъчните материали се обърнете към центъра за рециклиране.
При изхвърляне прекъснете захранващия кабел на уреда и направете заключването на вратата неизползваемо.
- Опаковъчните материали от картон са произведени от рециклирана хартия и трябва да се изхвърлят на местата за събиране на хартия за рециклиране.
- Осигурявайки правилното изхвърляне на този продукт, вие ще помогнете да се избегнат възможните негативни последствия за околната среда и здравето на хората, които биха възникнали при неправилно третиране на този продукт като отпадък.
- За по-подробна информация относно рециклирането на този продукт се обърнете към местната градска управа или службата за извозване на домакински отпадъци.
- **ИЗХВЪРЛЯНЕ: Не изхвърляйте продукта на нерегламентирани сметища. Събирането на разделни отпадъци е наложително.**

ПРЕГЛЕД НА ПРОДУКТА

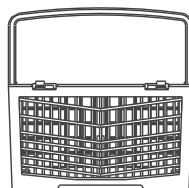
❶ ВАЖНО:

За да получите най-доброто представяне от Вашата съдомиялна машина, прочетете всички инструкции за работа преди да я използвате за първи път.



Поставка за чаши

Кошница



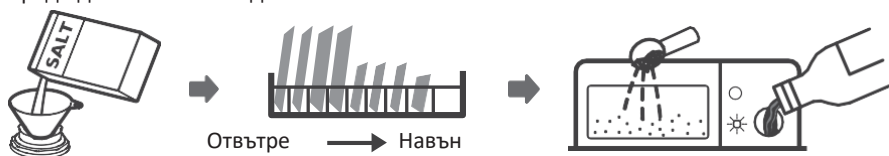
Поставка за прибори

💡 БЕЛЕЖКА:

Снимките са само за справка, различни модели могат да се различават.

ИЗПОЛЗВАНЕ НА ВАШАТА СЪДОМИЯЛНА

Преди да използвате съдомиялната :



1. Настройте омекотителя за вода
2. Добавете сол в омекотителя
3. Заредете кошницата
4. Напълнете диспенсъра с препарат



Моля вижте в Раздел 1 „Омекотител за вода“ на ЧАСТ II: Специална версия, ако има необходимост от настройване на омекотителя за вода.

Добавяне на сол в омекотителя

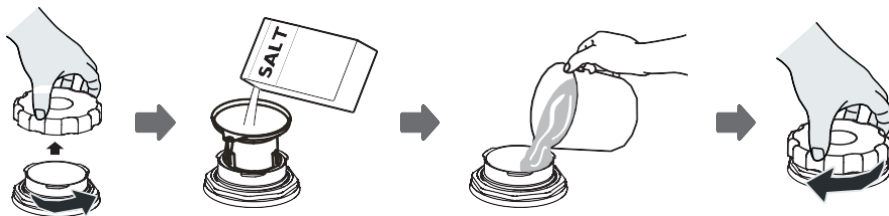
БЕЛЕЖКА:

Ако Вашият модел няма омекотител за вода, можете да пропуснете този раздел. Винаги използвайте соли предназначени за съдомиялна машина. Контейнерът за солите се намира под долната кошница и трябва да се напълни, както е обяснено:

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- **Използвайте соли предназначени за съдомиялна машина!**
Не всеки вид сол е предназначен за употреба в съдомиялна машина, особено солта за готвене, която може да повреди омекотителя на съдомиялната машина. В случай на щети, причинени от употребата на неподходяща сол, производителят не дава никаква гаранция и не носи отговорност за причинени щети.
- **Зареждайте със сол само преди цикъла.**
Това ще попречи на кристалите сол или солената вода, които са били разляти да останат на дъното на машината за определен период от време, което може да причини корозия.


Моля, следвайте стъпките по-долу за добавяне на сол в съдомиялната:



1. Извадете кошницата и развийте капачката на резервоара за сол.
2. Поставете края на фунията (ако е предоставена) в отвора и добавете около 1 кг сол в съдомиялната машина.
3. Напълнете контейнера за сол до максималната му стойност с вода. Нормално е малко количество вода да излезе от контейнера за сол.
4. След като напълните контейнера, плътно завийте капачката обратно.
5. Светлинният индикатор за солта ще изгасне, след като контейнерът за сол бъде напълнен със сол.
6. Веднага след пълнене на солта в контейнера за сол, трябва да се стартира програма за измиване (Предлагаме ви да използвате кратка програма). В противен случай филтърната система, помпата или други важни части на машината могат да бъдат повредени от солена вода. Това е извън гаранцията.



БЕЛЕЖКА:

- Контейнерът за сол трябва да се пълни само, когато светлинният индикатор за сол () на контролния панел се включи. В зависимост от това колко добре се разтваря солта, светлинният индикатор за солта може все още да е включен, въпреки че контейнерът за сол е пълен. Ако на контролния панел няма светлинен индикатор (за някои модели), можете да прецените кога да добавите сол в зависимост от циклите, които съдомиялната машина е изпълнила.
- Ако солта е разлята, изпълнете програма за накисване или бърза програма, за да я отстраните.

ПОДДРЪЖКА И ПОЧИСТВАНЕ

Грижа за съдомиялната отвън

Вратата и уплътнението на вратата

Редовно почиствайте уплътненията на вратата с мека влажна кърпа, за да отстраните отлаганията.

Когато заредите съдомиялната машина, остатъците от храна и напитки може да се разлеят върху страните на вратата на съдомиялната машина. Тези повърхности са извън пространството за измиване и не са достъпни за водата от разпръскващите рамена. Всякакви отлагания трябва да се почистят, преди вратата да се затвори.

Контролен панел

Ако е необходимо почистване, контролният панел трябва да се почиства само с мека влажна кърпа.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- За да избегнете проникване на вода в ключалката на вратата и електрическите компоненти, не използвайте никакъв спрей за почистване.
- Никога не използвайте абразивни почистващи препарати за почистване на външните повърхности, защото те могат да надраскат покритието. Някои хартиени кърпи могат да надраскат или да оставят следи по повърхността.

Грижа за вътрешността на съдомиялната

Филтрираща система

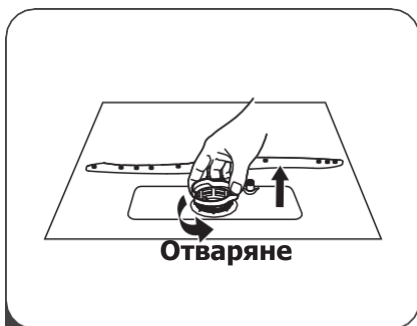
Филтриращата система в основата на корпуса задържа едри остатъци след цикъла на измиване, включително чужди предмети като клечки за зъби или парчета. Събраните едри остатъци могат да причинят запушване на филтрите. Редовно проверявайте състоянието на филтрите, внимателно отстранявайте чуждите предмети и почиствайте частите на филтриращата система, ако е необходимо с вода. Следвайте стъпките по-долу, за да почистите филтъра.



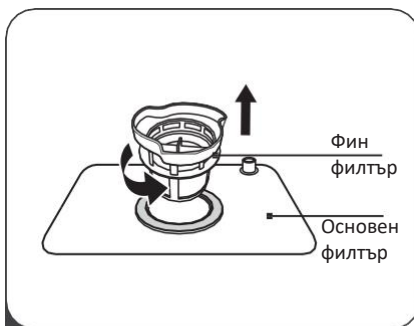
БЕЛЕЖКА:

Снимките са само за справка, различните модели на филтриращата система и

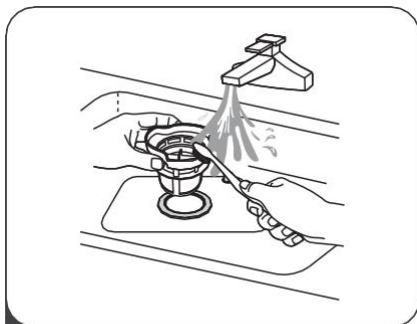
разпръскващите рамена могат да бъдат различни.



- 1 Хванете грубия филтър и го завъртете обратно на часовниковата стрелка, за да отключите филтъра. Повдигнете и извадете филтъра от съдомиялната машина.

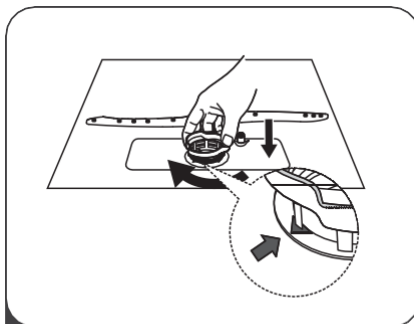


- 2 Повдигнете финия филтър от основния филтър.



- 3 По-големите остатъци от храната могат да бъдат почистени чрез изплакване на филтъра под течаща вода.

За по-прецизно почистване използвайте мека четка за почистване.



- 4 Сглобете филтрите в обратен ред на демонтаж и завъртете по посока на часовниковата стрелка до стрелката за затваряне.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

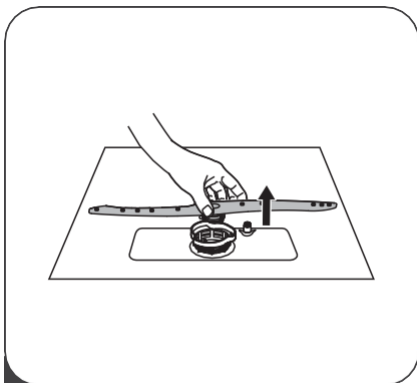
- Не пренатягайте филтрите. Поставете последователно филтрите обратно, в противен случай едрите остатъци могат да попаднат в системата и да причинят блокиране.
- НИКОГА не използвайте съдомиялната машина без филтри. Неправилната подмяна на филтъра може да намали нивото на работа на уреда и да повреди чиниите и приборите.

Разпръскващо рамо

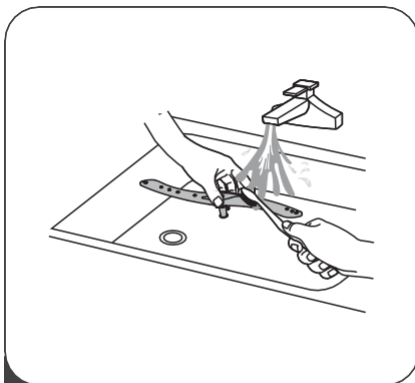
Необходимо е редовното почистване на разпръскващото рамо с химикали за

твърда вода, които да отпушат дюзите на разпръскващото рамо.

За да почистите разпръскващото рамо, следвайте инструкциите по-долу:



- 1 За да извадите разпръскващото рамо, издърпайте рамото нагоре.



- 2 Измийте разпръскващото рамо със сапун и топла вода и използвайте мека четка за почистване на дюзите. Поставете ги обратно след като ги изплакнете старателно.

Грижа за съдомиялната

Предпазни мерки против замръзване

Моля, вземете мерки за защита от замръзване на съдомиялната машина през

зимата. След всеки цикъл на измиване, моля, следвайте следните препоръки:

1. Изключете електрическото захранване на съдомиялната машина от източника на захранване.
2. Изключете подаването на вода и откачете тръбата за подаване на вода от водния клапан.
3. Източете водата от входящата тръба и водния клапан. (Използвайте тавичка, за да съберете водата)
4. Свържете отново тръбата за подаване на вода към водния клапан.
5. Отстранете филтъра от дъното на съдомиялната и използвайте гъба, за да попиете водата.

След всяко измиване

След всяко измиване, изключете подаването на вода към уреда и оставете вратата леко отворена, така че да не се образуват влага и миризми.

Извадете щепсела

Преди почистване или извършване на поддръжка, винаги изваждайте щепсела от контакта.

Без разтворители или абразивни препарати при почистване

За да почистите външните и гумените части на съдомиялната машина, не използвайте разтворители или абразивни почистващи препарати. Използвайте само кърпа с топла сапунена вода.

За да отстраните петна или петна от повърхността на интериора, използвайте

кърпа, напоена с вода, малко оцет или почистващ препарат, предназначен специално за съдомиялни машини.

Когато не се използва дълго време

Препоръчва се да стартирате цикъл на измиване при празна съдомиялна

машина и след това да извадите щепсела от контакта, да изключите водата и

да оставите вратата на уреда леко отворена. Това ще помогне на уплътненията на вратата да издържат по-дълго и ще предотврати образуването на миризми в уреда.

Преместване на уреда

Ако уредът трябва да бъде преместен, опитайте да го държите във вертикално положение. Ако е абсолютно необходимо, може да се постави на задната му страна.

Уплътнения

Един от факторите, които причиняват образуването на миризми в съдомиялната машина, е храната, която остава в уплътненията. Периодичното почистване с влажна гъба ще предотврати това.

ИНСТРУКЦИЯ ЗА МОНТАЖ

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Опасност от електрически удар
Изключете електрическото захранване преди да инсталирате съдомиялната машина.
Неспазването на това може да доведе до смърт или токов удар.

⚠ Внимание

Монтажът на тръбите и електрическите съоръжения трябва да се извършва от професионалисти.

Свързване на захранването

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

За лична безопасност:

- Не използвайте удължител или адаптер с този уред.
- При никакви обстоятелства не изрязвайте и не премахвайте заземяващата връзка от захранващия кабел.

Електрически изисквания

Моля, погледнете етикета с номинална стойност, за да знаете напрежението на номиналната мощност и свържете съдомиялната машина към подходящото захранване. Използвайте необходимия предпазител 10A/13A/16A, и осигурете отделна верига, обслужваща само този уред.

Електрическа връзка

Уверете се, че напрежението и честотата на захранването съответстват на тези на табелката с технически данни. Включвайте щепсела в електрически контакт, който е правилно заземен. Ако електрическият контакт, към който трябва да бъде свързан уредът, не е подходящ за щепсела, заменете контакта, вместо да използвате адаптери или други подобни, тъй като те могат да причинят прегряване и изгаряния.

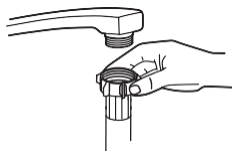
⚠ Уверете се, че има правилното заземяване преди употреба

Водоснабдяване и отводнителни тръби

Свързване на студената вода

Свържете маркуча за подаване на студена вода към конектор с резба 3/4 (инч) и се уверете, че е здраво закрепен.

Ако водопроводните тръби са нови или не са използвани за продължителен период от време, оставете водата да тече, за да се уверите, че е чиста. Тази предпазна мярка е необходима, за да се избегне рискът от блокиране на подаването на водата и повреда на уреда.



стандартен
захранващ маркуч



безопасен
захранващ маркуч

Относно безопасния захранващ маркуч

Маркучът за безопасност има двойни стени. Системата на маркуча гарантира неговата намеса, като блокира потока на водата при повреда в захранващия маркуч и когато пространство между захранващия маркуч и външния маркуч е пълно с вода.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Маркуч, който се прикрепя към смесител, може да се спука, ако е монтиран на същата водна линия като съдомиялната машина. Ако вашата мивка има такъв, препоръчва се маркучът да се откачи и дупката да се затвори.

Как да свържете безопасния захранващ маркуч

1. Издърпайте маркучите за безопасно подаване напълно от отделението за
2. съхранение, разположено на гърба на съдомиялната машина.
3. Затегнете винтовете на маркуча за безопасност към кранчето с резба 3/4 инча.
4. Включете водата напълно, преди да стартирате съдомиялната машина.

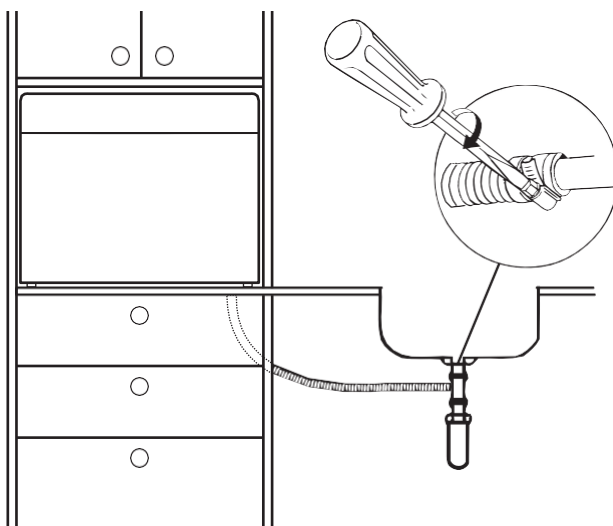
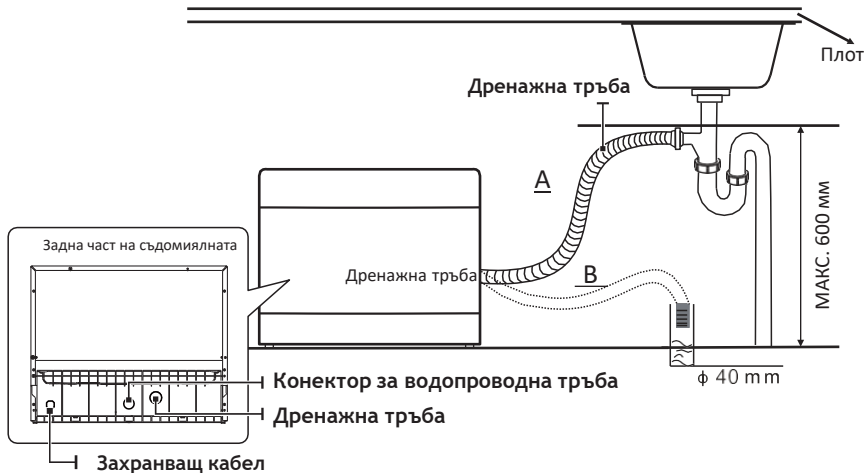
Как да разкачите безопасния захранващ маркуч

1. Изключете водата.
2. Развийте маркуча за безопасност от кранчето.

Свързване на маркучи за източване

Поставете маркуча за източване в дренажната тръба с минимален диаметър 4см или го оставете да попадне в мивката, като се уверите, че няма да го огънете или притиснете. Височината на дренажната тръба трябва да бъде по-малка от 600 мм. Свободният край на маркуча не трябва да се потапя във вода, за да се избегне обратния поток.

Моля, фиксирайте добре маркуча за източване в положение А или в положение В



Как да източите излишната вода от маркучите

Ако връзката към дренажната тръба е разположена по-високо от 1000 мм, излишната вода може да остане в маркуча за източване. Необходимо е излишната вода да се оттече от маркуча в купа или подходящ съд на ниво по-ниско от мивката.

Изход за вода

Свържете маркуча за източване на вода. Маркучът за източване трябва да е правилно монтиран, за да се избегне изтичане на вода. Уверете се, че маркучът за източване на вода не е прегънат или притиснат.

Удължаващ маркуч

Ако се нуждаете от удължител на маркуча за източване, уверете се, че

използвате подобен маркуч за източване.

Той не трябва да бъде по-дълъг от 4 метра; в противен случай почистващият ефект на съдомиялната може да се намали.

Сифонна връзка

Връзката за отпадъци трябва да е на височина по-малка от 1000 мм (максимум) от дъното на съдомиялната машина.

Поставяне на уреда

Поставете уреда на желаното място. Гърбът трябва да е успореден на стената зад него, а страните на уреда успоредно на съседните шкафове или стени. Съдомиялната машина е снабдена с маркучи за подаване на вода и източване на вода, които могат да бъдат разположени от дясната или от лявата страна, за да се улесни правилния монтаж.

СЪВЕТИ ЗА ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

Преди да позвъните на сервис

Прегледът на графиките на следващите страници може да ви спести обаждането за сервисно обслужване.

Проблем	Възможни причини	Решение
Съдомиялната не стартира	Изгорял предпазител или активиран прекъсвач.	Сменете предпазителя или нулирайте прекъсвача. Изключете други уреди, които споделят един и същи контакт.
	Захранването не е включено.	Уверете се, че съдомиялната е включена и вратата е добре затворена. Уверете се, че щепсела е добре поставен в контакта.
	Вратата на съдомиялната не е добре затворена.	Уверете се, че вратата е добре затворена и заключена.
Водата не се изпомпва от съдомиялната	Прегънат е маркучът за източване	Проверете маркуча за източване.
	Филтърът е запушен.	Проверете грубия филтър. (виж раздел „Грижа за вътрешността на съдомиялната“)
	Кухненската мивка е запушена.	Проверете кухненската мивка, за да се уверите, че тя се оттича добре. Ако проблемът е в кухненската мивка, която не се източва, може да ви е необходим водопроводчик, а не сервизен техник за съдомиялни машини.
Пяна във ваната	Неподходящ препарат	Използвайте само специален препарат за съдомиялна машина, за да избегнете появата на допълнителна пяна. Ако това се случи, отворете съдомиялната машина и оставете пяната да се изпари. Добавете около 4 литра студена вода във ваната. Затворете съдомиялната машина, след това стартирайте цикъл на измиване, за да източите водата. Повторете, ако е необходимо.
	Разлят препарат за изплакване.	Винаги избърсвайте разливите веднага.
Вътрешността е оцветена	Използван е препарат с оцветител.	Уверете се, че препаратът няма оцветител.
Бял филм по вътрешната повърхност	Твърди частици във водата.	За да почистите вътрешността, използвайте влажна гъба с почистващ препарат за съдомиялна машина и носете гумени ръкавици. Никога не използвайте друг почистващ препарат освен препарат за съдомиялна машина поради риск от образуване на пяна.

Проблем	Възможни причини	Какво да направите
Има петна от ръжда по приборите	Засегнатите елементи не са устойчиви на ръжда.	Избягвайте да миете съдове, които не са устойчиви на ръжда.
	Програмата не е стартирана, след като са добавени солите. Следи от соли след цикъла на измиване.	Винаги пускайте бърза програма без посуда в съдомиялната и без да избирате Турбо функцията (ако има такава) след добавянето на солите.
	Капачето на омекотителя е разхлабено.	Проверете капачето. Уверете се, че е затворено.
Чуват се чукащи звуци от уреда	Разпръскващото рамо се удря в съд от кошницата.	Прекъснете програмата, препоредете съдовете, които пречат на разпръскващото рамо.
Чуват се тракащи звуци от уреда	Съдове или прибори са се разместили в уреда.	Прекъснете програмата и препоредете съдовете.
Чуват се чукащи звуци в тръбите на водата	Това може да е причинено от монтажа или напречното сечение на тръбите.	Това няма влияние на функцията на уреда. При съмнение се свържете с квалифициран водопроводчик.
Съдовете не са чисти	Съдовете не са били заредени правилно.	Вижте Част II „Подготвяне и зареждане на съдовете“.
	Програмата не е била подходяща.	Изберете по-интензивна програма.
	Не е имало достатъчно препарат.	Използвайте повече препарат или сменете препарата.
	Някой съд блокира работата на разпръскващите рамена.	Пренаредете съдовете, така че разпръскващите рамена да се движат свободно.
Филтъра не е почистен или е не е сложен правилно. Това може да доведе до блокиране на дюзите на разпръскващите рамена.	Почистете и/или поставете филтъра правилно. Почистете дюзите на разпръскващите рамена.	

Проблем	Възможни причини	Какво да направите
Бели петна по стъклениите чаши.	Комбинация от мека вода и твърде много препарат.	Използвайте по-малко препарат, ако имате мека вода и изберете по-кратък цикъл за измиването на стъклениите чаши.
Черни или сиви петна по съдовете.	Алуминиевите съдове са се докосвали до останалите съдове	Използвайте мек абразивен препарат за да премахнете петната.
Остава препарат в диспенсъра за препарат	Съдовете блокират диспенсъра за препарат	Заредете отново съдовете правилно.
Съдовете не се изсушават	Неправилно зареждане	Използвайте ръкавици, ако върху съдовете има остатъци от препарат, за да избегнете кожни раздразнения.
	Съдовете са извадени прекалено рано	Не изпразвайте съдомиялната веднага след измиване. Отворете леко вратата, за да излезе парата. Започнете да разтоварвате съдомиялната само след като съдовете са леко топли, когато ги докоснете. Първо изпразнете долната кошница. Това предотвратява капенето на вода от горната кошница.
	Избрана е грешна програма.	На кратката програма температурата на измиване е по-ниска. Това също намалява почистването. Изберете по-дълга програма на измиване.
	Съдовете са с нискокачествен о покритие.	Отцеждането на водата от тези съдове е по-трудно. Посуда от този тип не е подходяща за миене в съдомиялната.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Самостоятелният ремонт или непрофесионалният ремонт може да причини сериозни рискове за безопасността на потребителя на уреда и да повлияе на гаранцията.

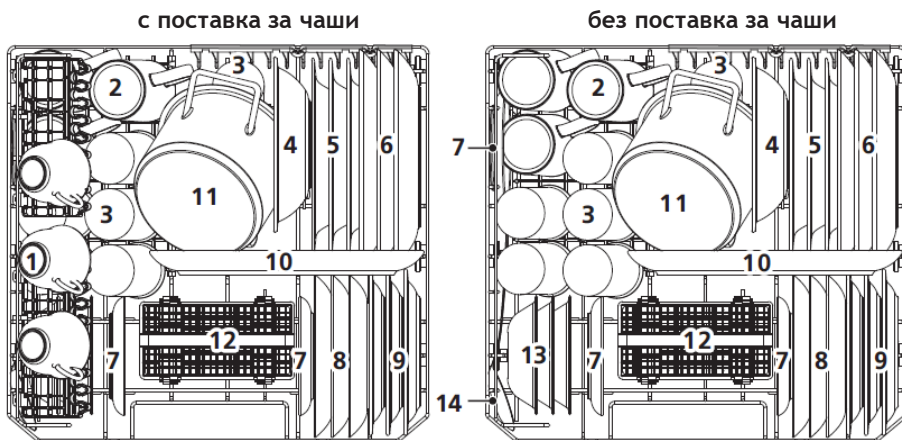
Наличност на резервни части

- **Седем години след пускането на последния брой от модела на пазара:** Мотор, циркулационна и дренажна помпа, нагреватели и нагревателни елементи, включително термопомпи (отделно или в комплект), тръби и свързано оборудване, включително всички маркучи, клапани, филтри и водни спирачки, структурни и вътрешни части, свързани с модулите на вратите (отделно или в комплект), печатни платки, електронни дисплеи, превключватели за налягане, термостати и сензори, софтуер и фърмуер, включително софтуер за нулиране.
- **Десет години след пускането на последния брой от модела на пазара:** Панти и уплътнения на врати, други уплътнения, разпръскващи рамена, дренажни филтри, вътрешни рафтове и пластмасови периферни елементи като кошници и капаци.

ЗАРЕЖДАНЕ НА КОШНИЦИТЕ СЪГЛАСНО EN60436:

Зареждането на съдомиялната до пълния ѝ капацитет ще допринесе за спестяване на енергия и вода.

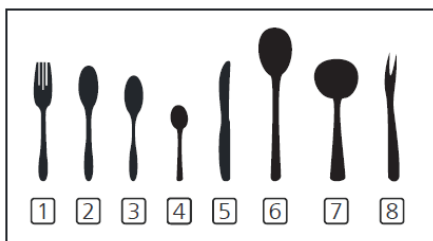
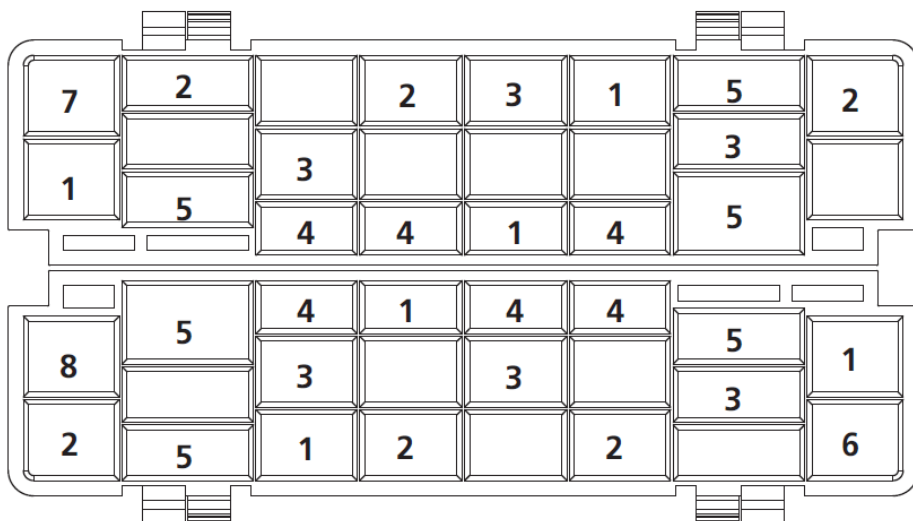
1. Кошница:



Номер	Съдове
1	Чаши
2	Халби
3	Съглени чаши
4	Меламинова купа
5	Чинии за супа
6	Чинии за вечеря
7	Чинийки

Номер	Съдове
8	Десертни чинийки
9	Меламинови десертни чинии
10	Овална чиния
11	Малка тенджеря
12	Кошница за прибори
13	Десертни купички
14	Лъжици за сервиране

2. Кошница за прибори:

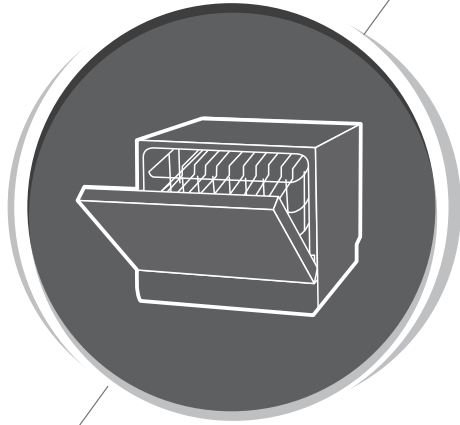


Информация за тестове за съвместимост в съответствие с EN60436

- Капацитет: 6 комплекта
- Програма: ECO
- Настройка на препаратата за изплакване: Макс.
- Настройка за омекотител: H4

Номер	Продукт
1	Вилци
2	Лъжици за супа
3	Десертни лъжички
4	Чаяни лъжички
5	Ножове
6	Лъжици за сервиране
7	Черпаци
8	Вилци за сервиране

Оригиналните резервни части на някои специфични компоненти са налични за минимум 7 или 10 години от пускането на пазара на последната бройка от съответния модел, в зависимост от типа компонент.



Dishwasher Instruction Manual

PART I : Generic Version

WQP6 WHITE

WQP6 SILVER

WQP6 BLACK

FINLUX

Please read this manual carefully before using the dishwasher
Keep this manual for future reference.

CONTENTS

01	03	SAFETY INFORMATION
02	08	PRODUCT OVERVIEW
03	09	USING YOUR DISHWASHER
	09	Loading The Salt Into The Softener
04	11	MAINTENANCE AND CLEANING
	11	External Care
	11	Internal Care
	14	Caring For The Dishwasher
05	15	INSTALLATION INSTRUCTION
	15	About Power Connection
	16	Water Supply And Drain
	17	Connection Of Drain Hoses
	18	Positioning The Appliance
06	19	TROUBLESHOOTING TIPS
	22	Availability Of Spare Parts
07	23	LOADING THE BASKETS

NOTE:

- Reviewing the section on **Troubleshooting Tips** will help you solve some common problems by yourself.
- If you cannot solve the problems by yourself, please ask for help from a professional technician.
- The manufacturer, following a policy of constant development and updating of the product, may make modifications without giving prior notice.
- If lost or out-of-date, you can receive a new user manual from the manufacturer or responsible vendor.

SAFETY INFORMATION

⚠ WARNING

When using your dishwasher, follow the precautions listed below:

- Installation and repair can only be carried out by a qualified technician
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farm houses;
 - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments.
- **This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.** Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be done by children without supervision. (For EN60335-1)
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. (For IEC60335-1)

- Packaging material could be dangerous for children!
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- This appliance is for indoor household use only. To protect against the risk of electrical shock, do not immerse the unit, cord or plug in water or other liquid.
- Please unplug before cleaning and maintenance the appliance .Use a soft cloth moisten with mild soap, and then use a dry cloth to wipe it again.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.



Earthing Instructions

- This appliance must be earthed. In the event of a malfunction or breakdown, earthing will reduce the risk of an electric shock by providing a path of least resistance of electric current. This appliance is equipped with an earthing conductor plug.
- The plug must be plugged into an appropriate outlet that is installed and earthed in accordance with all local codes and ordinances.
- Improper connection of the equipment-earthing conductor can result in the risk of an electric shock.
- Check with a qualified electrician or service representative if you are in doubt whether the appliance is properly grounded.

- Do not modify the plug provided with the appliance if it does not fit the outlet.
- Have a proper outlet installed by a qualified electrician.
- Do not abuse, sit on, or stand on the door or dish rack of the dishwasher.
- Do not operate your dishwasher unless all enclosure panels are properly in place.
- Open the door very carefully if the dishwasher is operating, there is a risk of water squirting out.
- Do not place any heavy objects on or stand on the door when it is open. The appliance could tip forward.
- When loading items to be washed:
 - 1) Locate sharp items so that they are not likely to damage the door seal;
 - 2) Warning: Knives and other utensils with sharp points must be loaded in the basket with their points facing down or placed in a horizontal position.
- Some dishwasher detergents are strongly alkaline. They can be extremely dangerous if swallowed. Avoid contact with the skin and eyes and keep children away from the dishwasher when the door is open.
- Check that there are no detergent residues after completion of the wash cycle.
- Do not wash plastic items unless they are marked "dishwasher safe" or the equivalent.

- For unmarked plastic items not so marked, check the manufacturer's recommendations.
- Use only detergent and rinse agents recommended for use in an automatic dishwasher.
- Never use soap, laundry detergent, or hand washing detergent in your dishwasher.
- The door should not be left open, since this could increase the risk of tripping.
- During installation, the power supply must not be excessively or dangerously bent or flattened.
- Do not tamper with controls.
- The appliance needs to be connected to the main water valve using new hose sets. Old sets should not be reused.
- To save energy, in stand by mode, the appliance will switch off automatically after 15 minutes without any user interaction.
- The maximum number of place settings to be washed is 6.
- The maximum permissible inlet water pressure is 1MPa.
- The minimum permissible inlet water pressure is 0.04MPa.

Disposal

- For disposing of package and the appliance please go to a recycling center. Therefore cut off the power supply cable and make the door closing device unusable.

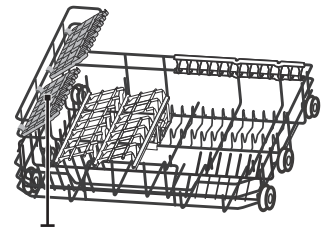
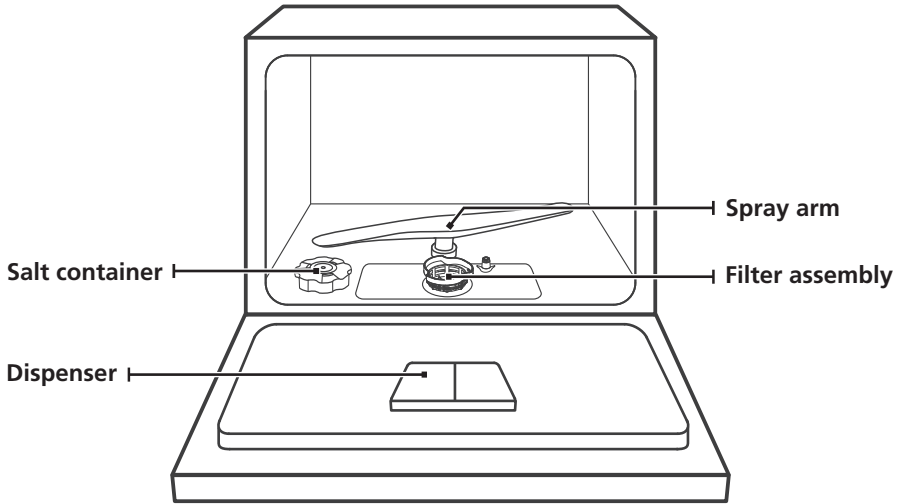


- Cardboard packaging is manufactured from recycled paper and should be disposed in the waste paper collection for recycling.
- By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product.
- For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office and your household waste disposal service.
- **DISPOSAL: Do not dispose this product as unsorted municipal waste. Collection of such waste separately for special treatment is necessary.**

PRODUCT OVERVIEW

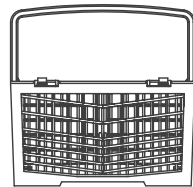
❗ IMPORTANT:

To get the best performance from your dishwasher, read all operating instructions before using it for the first time.



Cup rack

Basket



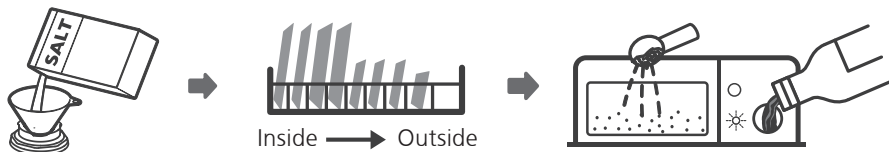
Cutlery rack

💡 NOTE:

Pictures are only for reference, different models may be different.

USING YOUR DISHWASHER

Before using your dishwasher :



1. Set the water softener
2. Loading the salt Into the softener
3. Loading the basket
4. Fill the **detergent** dispenser



Please check the section 1 “Water Softener” of PART II : Special Version, if you need to set the water softener .

Loading The Salt Into The Softener

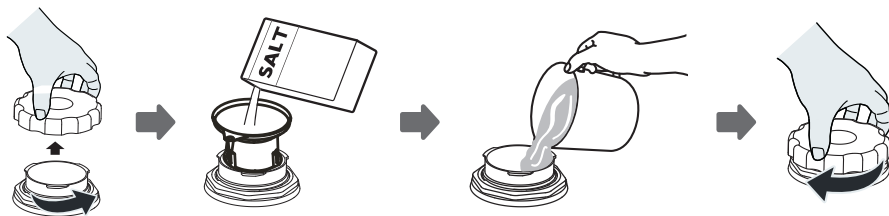
NOTE:

If your model does not have any water softener, you may skip this section. Always use salt intended for dishwasher use. The salt container is located beneath the lower basket and should be filled as explained in the following:

WARNING


- **Only use salt specifically designed for dishwashers use!**
Every other type of salt not specifically designed for dishwasher use, especially table salt, will damage the water softener. In case of damages caused by the use of unsuitable salt the manufacturer does not give any warranty nor is liable for any damages caused.
- **Only fill with salt before running a cycle.**
This will prevent any grains of salt or salty water, which may have been spilled, remaining on the bottom of the machine for any period of time, which may cause corrosion.

Please follow the steps below for adding dishwasher salt:



1. Remove the lower basket and unscrew the reservoir cap.
2. Place the end of the funnel (if supplied) into the hole and pour in about 1 kg of dishwasher salt.
3. Fill the salt container to its maximum limit with water, It is normal for a small amount of water to come out of the salt container.
4. After filling the container, screw back the cap tightly.
5. The salt warning light will **turn off** after the salt container has been filled with salt.
6. Immediately after filling the salt into the salt container, a washing program should be started (We suggest to use a short program). Otherwise the filter system, pump or other important parts of the machine may be damaged by salty water. This is out of warranty.

NOTE:

- The salt container must only be refilled when the salt warning light () in the control panel comes on. Depending on how well the salt dissolves, the salt warning light may still be on even though the salt container is filled. If there is no salt warning light in the control panel (for some **models**), you can estimate when to fill the salt into the softener by the cycles that the dishwasher has run.
- If salt has spilled, run a soak or quick program to remove it.

MAINTENANCE AND CLEANING

External Care

The door and the door seal

Clean the door seals regularly with a soft damp cloth to remove food deposits. When the dishwasher is being loaded, food and drink residues may drip onto the sides of the dishwasher door. These surfaces are outside the wash cabinet and are not accessed by water from the spray arms. Any deposits should be wiped off before the door is closed.

The control panel

If cleaning is required, the control panel should be wiped with a soft damp cloth only.

WARNING

- To avoid penetration of water into the door lock and electrical components, do not use a spray cleaner of any kind.
- Never use abrasive cleaners or scouring pads on the outer surfaces because they may scratch the finish. Some paper towels may also scratch or leave marks on the surface.

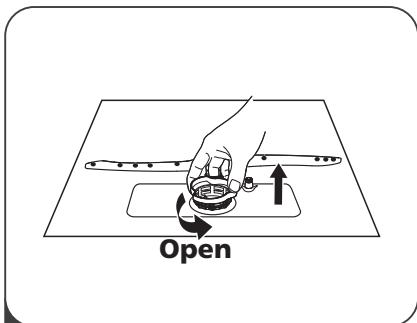
Internal Care

Filtering system

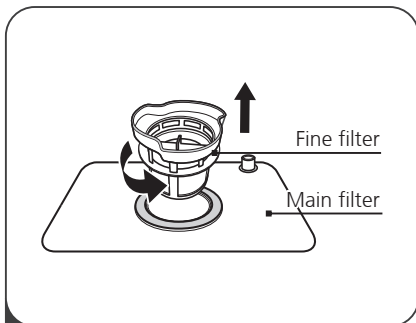
The filtering system in the base of the wash cabinet retains coarse debris from the washing cycle, including foreign objects such as tooth picks or shards. The collected coarse debris may cause the filters to clog. Check the condition of the filters regularly, carefully remove foreign objects and clean the parts of the filtering system if necessary with water. Follow the steps below to clean the filter.

NOTE:

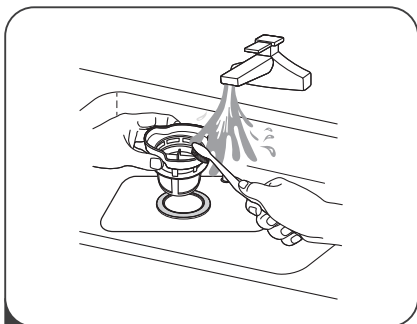
Pictures are only for reference, different models of the filtering system and spray arms may be different.



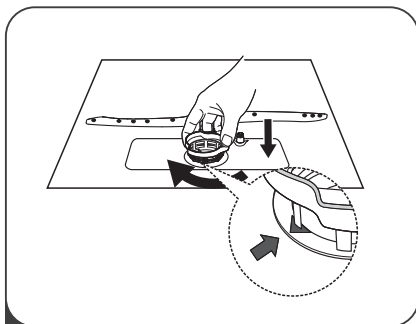
- 1** Hold the coarse filter and rotate it anticlockwise to unlock the filter. Lift the filter upwards and out of the dishwasher.



- 2** Lift fine filter up from main filter.



- 3** Larger food remnants can be cleaned by rinsing the filter under running water. For a more thorough clean, use a soft cleaning brush.



- 4** Reassemble the filters in the reverse order of the disassembly, replace the filter insert, and rotate clockwise to the close arrow.

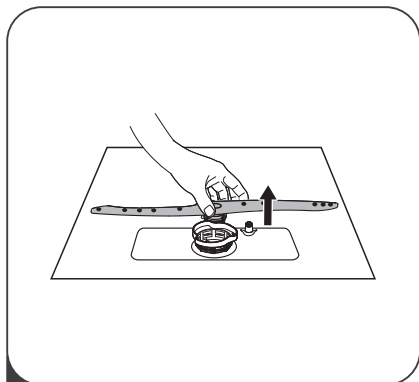
⚠ WARNING

- Do not over tighten the filters. Put the filters back in sequence securely, otherwise coarse debris could get into the system and cause a blockage.
- NEVER use the dishwasher without filters in place. Improper replacement of the filter may reduce the performance level of the appliance and damage dishes and utensils.

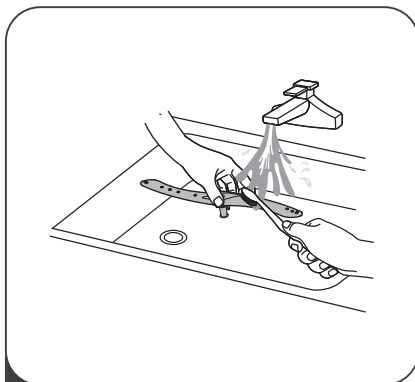
Spray arm

It is necessary to clean the spray arm regularly for hard water chemicals will clog the spray arm jets and bearings.

To clean the spray arm, follow the instructions below:



- 1 To remove the spray arm, pull out the spray arm upward.



- 2 Wash the spray arm in soapy and warm water and use a soft brush to clean the jets. Replace them after rinsing them thoroughly.

Caring For The Dishwasher

Frost precaution

please take frost protection measures on the dishwasher in winter. Every after washing cycles, please operate as follows:

1. Cut off the electrical power to the dishwasher at the supply source.
2. Turn off the water supply and disconnect the water inlet pipe from the water valve.
3. Drain the water from the inlet pipe and water valve. (Use a pan to gather the water)
4. Reconnect the water inlet pipe to the water valve.
5. Remove the filter at the bottom of the tub and use a sponge to soak up water in the sump.

After every wash

After every wash, turn off the water supply to the appliance and leave the door slightly open **for a while** so that moisture and odors are not trapped inside.

Remove the plug

Before cleaning or performing maintenance, always remove the plug from the socket.

No solvents or abrasive cleaning

To clean the exterior and rubber parts of the dishwasher, do not use solvents or abrasive cleaning products. Only use a cloth with warm soapy water.

To remove spots or stains from the surface of the interior, use a cloth dampened with water and a little vinegar, or a cleaning product made specifically for dishwashers.

When not in use for a long time

It is recommended that you run a wash cycle with the dishwasher empty and then remove the plug from the socket, turn off the water supply and leave the door of the appliance slightly open. This will help the door seals to last longer and prevent odors from forming within the appliance.

Moving the appliance

If the appliance must be moved, try to keep it in the vertical position. If absolutely necessary, it can be positioned on its back.

Seals

One of the factors that cause odours to form in the dishwasher is food that remains trapped in the seals. Periodic cleaning with a damp sponge will prevent this from occurring.

INSTALLATION INSTRUCTION

⚠ WARNING



Electrical Shock Hazard

Disconnect electrical power before installing dishwasher. Failure to do so could result in death or electrical shock.

⚠ Attention

The installation of the pipes and electrical equipments should be done by professionals.

About Power Connection

⚠ WARNING

For personal safety:

- Do not use an extension cord or an adapter plug with this appliance.
- Do not, under any circumstances, cut or remove the earthing connection from the power cord.

Electrical requirements

Please look at the rating label to know the rating voltage and connect the dishwasher to the appropriate power supply. Use the required fuse 10A/13A/16A, time delay fuse or circuit breaker recommended and provide separate circuit serving only this appliance.

Electrical connection

Ensure the voltage and frequency of the power being corresponds to those on the rating plate. Only insert the plug into an electrical socket which is earthed properly. If the electrical socket to which the appliance must be connected is not appropriate for the plug, replace the socket, rather than using a adaptors or the like as they could cause overheating and burns.

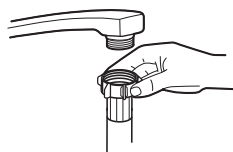
⚠ Ensure that proper earthing exists before use

Water Supply And Drain

Cold water connection

Connect the cold water supply hose to a threaded 3/4(inch) connector and make sure that it is fastened tightly in place.

If the water pipes are new or have not been used for an extended period of time, let the water run to make sure that the water is clear. This precaution is needed to avoid the risk of the water inlet to be blocked and damage the appliance.



ordinary supply hose



safety supply hose

About the safety supply hose

The safety supply hose consists of the double walls. The system guarantees its intervention by blocking the flow of water in case of the supply hose breaking and when the air space between the supply hose itself and the outer corrugated hose is full of water.

⚠ WARNING

A hose that attaches to **tap** can burst if it is installed on the same water line as the dishwasher. If your sink has one, it is recommended that the hose be disconnected and the hole plugged.

How to connect the safety supply hose

1. Pull **the** safety supply hoses out from storage compartment located at rear of dishwasher.
2. **Tighten** the screws of the safety supply hose to the faucet with thread 3/4inch.
3. Turn **the** water fully on before starting the dishwasher.

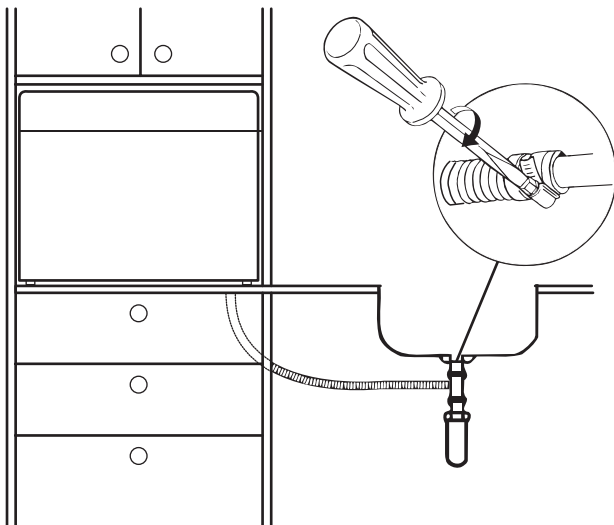
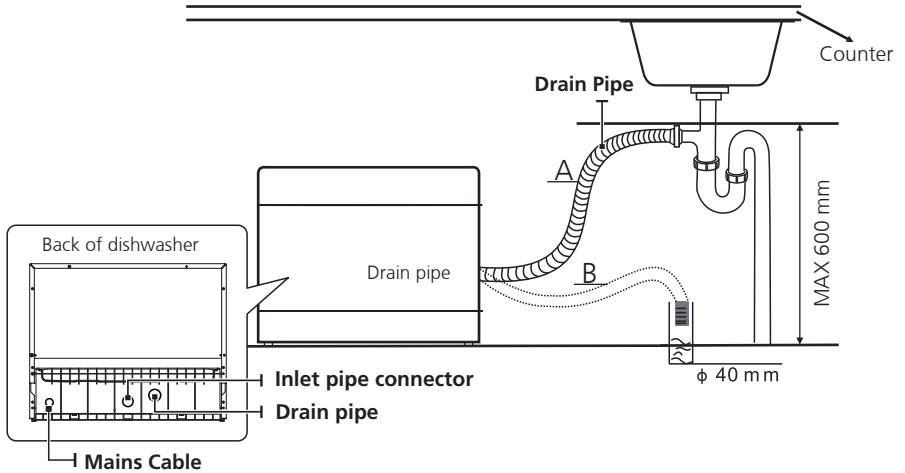
How to disconnect the safety supply hose

1. Turn off the water.
2. Unscrew the safety supply hose from the faucet.

Connection Of Drain Hoses

Insert the drain hose into a drain pipe with a minimum diameter of 4 cm, or let it run into the sink, making sure to avoid bending or crimping it. The height of drain pipe must be less than 600 mm. The free end of the hose must not be immersed in water to avoid the back flow of it.

⚠ Please securely fix the drain hose in either position A or position B



How to drain excess water from hoses

If the connection to the drain pipe is positioned higher than 1000 mm, excess water may remain in the drain hose. It will be necessary to drain excess water from the hose into a bowl or suitable container that is held outside and lower than the sink.

Water outlet

Connect the water drain hose. The drain hose must be correctly fitted to avoid water leaks. Ensure that the water drain hose is not kinked or squashed.

Extension hose

If you need a drain hose extension, make sure to use a similar drain hose. It must be no longer than 4 meters; otherwise the cleaning effect of the dishwasher could be reduced.

Syphon connection

The waste connection must be at a height less than 1000 mm (maximum) from the bottom of the dishwasher.

Positioning The Appliance

Position the appliance in the desired location. The back should rest against the wall behind it, and the sides, along the adjacent cabinets or walls. The dishwasher is equipped with water supply and drain hoses that can be positioned either to the right or the left sides to facilitate proper installation.

TROUBLESHOOTING TIPS

Before Calling For Service

Reviewing the charts on the following pages may save you from calling for service.

Problem	Possible causes	Solution
Dishwasher doesn't start	Fuse blown, or the circuit breaker tripped.	Replace fuse or reset circuit breaker. Remove any other appliances sharing the same circuit with the dishwasher.
	Power supply is not turned on.	Make sure the dishwasher is turned on and the door is closed securely. Make sure the power cord is properly plugged into the wall socket.
	Door of dishwasher not properly closed.	Make sure to close the door properly and latch it.
Water not pumped from dishwasher	Kink in drain hose	Check drain hose.
	Filter clogged.	Check the coarse filter. (see section titled " Internal Care ")
	Kitchen sink clogged.	Check the kitchen sink to make sure it is draining well. If the problem is the kitchen sink that is not draining , you may need a plumber rather than a serviceman for dishwashers.
Foam in the tub	Improper detergent	Use only the special dishwasher detergent to avoid suds. If this occurred, open the dishwasher and let suds evaporate. Add 1 gallon of cold water to the tub. Close and latch the dishwasher, then Start any wash cycle to drain out the water. Repeat if necessary.
	Spilled rinse aid .	Always wipe up rinse aid spills immediately.
Stained tub interior	Detergent with colourant may have been used.	Make sure that the detergent has no colourant.
White film on inside surface	Hard water minerals.	To clean the interior, use the damp soft cloth with dishwasher detergent and wear rubber gloves. Never use any other cleaner than dishwasher detergent for the risk of foaming or suds.

Problem	Possible Causes	What To Do
There are rust stains on cutlery	The affected items are not corrosion resistant.	Avoid washing items that are not corrosion resistant in the dishwasher.
	A program was not run after dishwasher salt was added. Traces of salt have gotten into the wash cycle.	Always run the quick wash program. without any crockery in the dishwasher and without selecting the Turbo function (if present), after adding dishwasher salt.
	The lid of the softer is loose.	Check the lip. Ensure the fix is fine.
Knocking noise in the wash cabinet	The spray arm is knocking against an item in a basket.	Interrupt the program, and rearrange the items which are obstructing the spray arm.
Rattling noise in the wash cabinet	Item of crockery are loose in the wash cabinet.	Interrupt the program, and rearrange the items of crockery.
Knocking noise in the water pipes	This may be caused by on-site installation or the cross-section of the piping.	This has no influence on the dishwasher function. If in doubt, contact a qualified plumber.
The dishes are not clean	The dishes were not loaded correctly.	See PART II "Preparing And Loading Dishes".
	The program was not powerful enough.	Select a more intensive program.
	Not enough detergent was dispensed.	Use more detergent, or change your detergent.
	Item are blocking the path of spray arms.	Rearrange the items so that the spray can rotate freely.
	The filter combination in the base of wash cabinet is not clean or is not correctly fitted. This may cause the spray arm jets to get blocked.	Clean and/or fit the filter correctly. Clean the spray arm jets.

Problem	Possible Causes	What To Do
Cloudiness on glassware.	Combination of soft water and too much detergent.	Use less detergent if you have soft water and select a shorter cycle to wash the glassware and to get them clean.
Black or grey marks on dishes	Aluminium utensils have rubbed against dishes	Use a mild abrasive cleaner to eliminate those marks.
Detergent left in dispenser cups	Dishes block detergent dispenser cups	Re-loading the dishes properly.
The dishes are not drying	Improper loading	Use gloves if detergent residue can be found on dishes to avoid skin irritations.
	Dishes are removed too soon	Do not empty your dishwasher immediately after washing. Open the door slightly so that the steam can escape. Begin unloading the dishwasher only once the dishes are barely warm to the touch. Empty the low basket first. This prevents water from dropping off dishes in the upper basket.
	Wrong program has been selected.	In short programs the washing temperature is lower. This also lowers cleaning performance. Choose a program with a long washing time.
	Use of cutlery with a low-quality coating.	Water drainage is more difficult with these items. Cutlery or dishes of this type are not suitable for washing in the dishwasher.

⚠ WARNING

Self-repair or non-professional repair may cause serious risks to the safety of the user of the appliance and impact warranty.

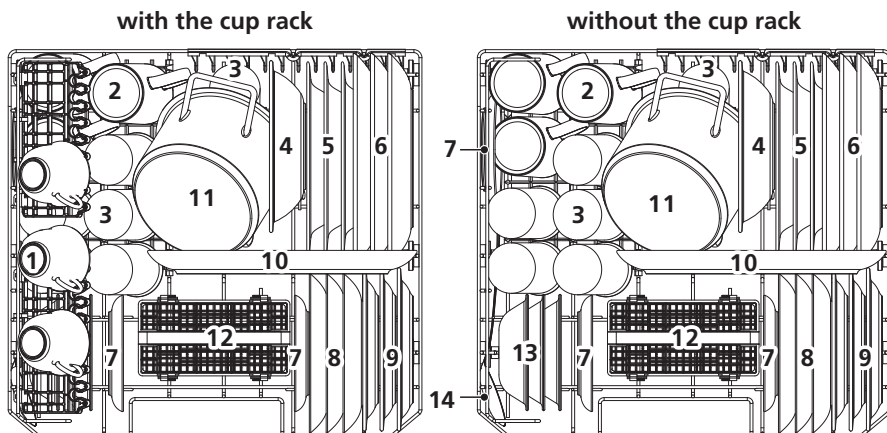
Availability Of Spare Parts

- **Seven years after placing the last unit of the model on the market:**
Motor, circulation and drain pump, heaters and heating elements, including heat pumps (separately or bundled), piping and related equipment including all hoses, valves, filters and aqua stops, structural and interior parts related to door assemblies (separately or bundled), printed circuit boards, electronic displays, pressure switches, thermostats and sensors, software and firmware including reset software.
- **Ten years after placing the last unit of the model on the market:**
Door hinge and seals, other seals, spray arms, drain filters, interior racks and plastic peripherals such as baskets and lids.

LOADING THE BASKETS ACCORDING TO EN60436:

Loading the dishwasher to its full capacity will contribute to energy and water savings.

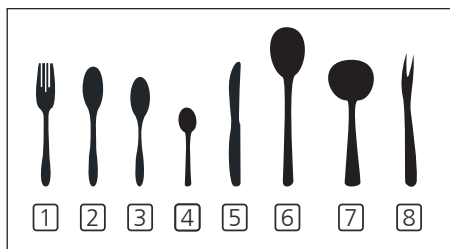
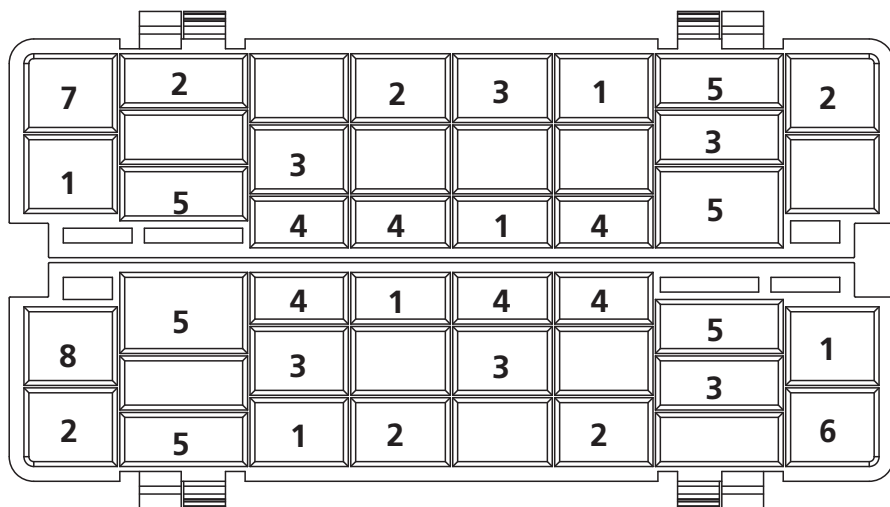
1. Basket:



Number	Item
1	Cups
2	Mugs
3	Glasses
4	Melamine bowl
5	Soup plates
6	Dinner plates
7	Saucers

Number	Item
8	Dessert dishes
9	Melamine dessert plates
10	Oval platter
11	Small pot
12	Cutlery basket
13	Dessert bowls
14	Serving spoon

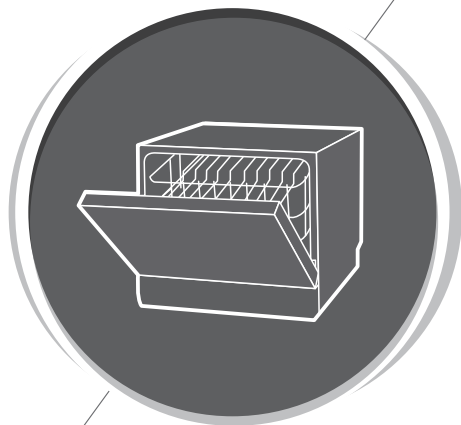
2.Cutlery basket:



Information for comparability tests
in accordance with EN60436

- Capacity: 6 place settings
- Program: ECO
- Rinse aid setting: Max
- Softener setting: H4

Number	Item
1	Forks
2	Soup spoons
3	Dessert spoons
4	Teaspoons
5	Knives
6	Serving spoons
7	Gravy ladles
8	Serving forks



Dishwasher Instruction Manual

PART II: Special Version

WQP6 WHITE

WQP6 SILVER

WQP6 BLACK

FINLUX

Please read this manual carefully
before using the dishwasher and
Keep this manual for future reference.

CONTENTS

	4	USING YOUR DISHWASHER
	4	Control Panel
	6	Water Softener
01	7	Preparing And Loading Dishes
	10	Function Of The Rinse Aid And Detergent
	11	Filling The Rinse Aid Reservoir
	12	Filling The Detergent Dispenser
	13	PROGRAM SELECTION
	13	Wash Cycle Table
02	14	Saving Energy
	14	Starting A Program
	15	Changing The Program Mid-cycle
	15	Forget To Add A Dish?
03	16	ERROR CODES
04	17	TECHNICAL INFORMATION

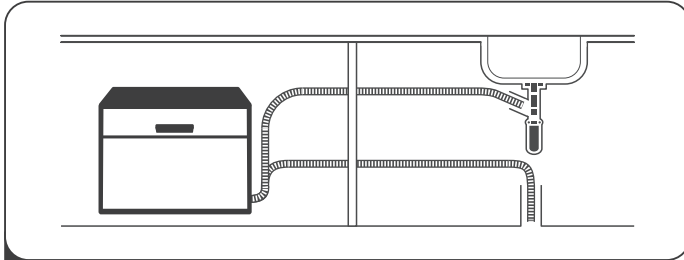


NOTE:

- If you cannot solve the problems by yourself, please ask for help from a professional technician.
- The manufacturer, following a policy of constant development and updating of the product, may make modifications without giving prior notice.
- If lost or out-of-date, you can receive a new user manual from the manufacturer or responsible vendor.

QUICK USER GUIDE

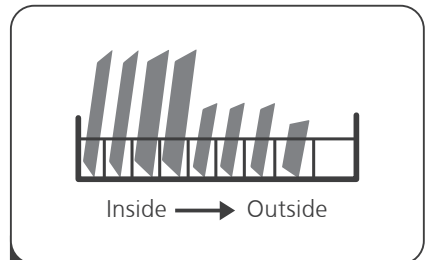
Please read the corresponding content on the instruction manual for detailed operating method.



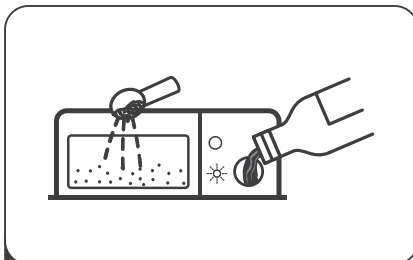
- 1 Install the dishwasher
(Please check the section 5 "INSTALLATION INSTRUCTION" of PART I : Generic Version.)



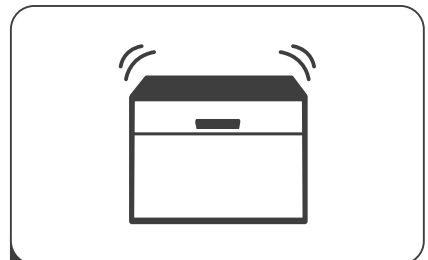
- 2 Remove larger residue from dishes.
Avoid pre-rinsing.



- 3 Load the baskets.



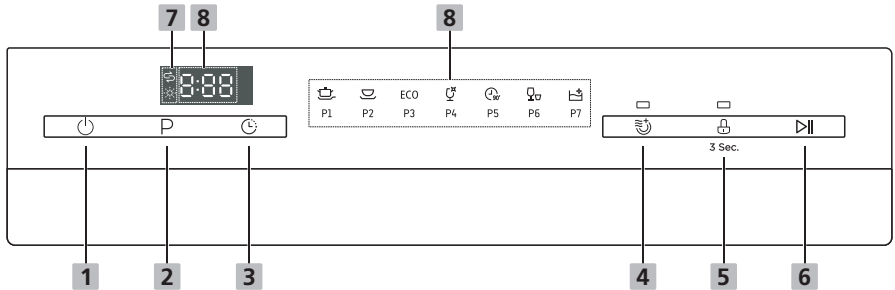
- 4 Fill the dispenser with detergent and rinse aid.



- 5 Select a suitable program and start the dishwasher.

USING YOUR DISHWASHER










Control Panel



Operation (Button)

1 Power	Press this button to turn on your dishwasher.
2 Program	Press this button to select the appropriate washing programme, the programme indicator will be lit.
3 Delay	Press this button to set the delayed hours for washing. You can delay the start of washing up to 24 hours. One press on this button delays the start of washing by one hour.
4 Extra Drying	To dry dishes more completely. (It can only be used with Intensive, Universal, ECO, Glass, 90 min) Press this button, the indicator will be lit.
5 Child lock	This option allows you to lock the buttons on the control panel, so children cannot accidentally start the dishwasher by pressing the buttons on the panel. Only the Power button remains active. To lock or unlock the buttons on the control panel. Press this button for 3s, the indicator will be lit.
6 Start/Pause	To start the selected washing program or pause it when the dishwasher is working.

Display

<p>7 Warning indicator</p>	<p> Rinse Aid If the "☼" indicator is lit, it means the dishwasher is low on dishwasher rinse aid and requires a refill.</p> <p> Salt If the "Ⓢ" indicator is lit, it means the dishwasher is low on dishwasher salt and needs to be refilled.</p>
<p>8 Information display</p>	<p> To show the reminding time and the state(running state, delay time, error codes etc.)</p> <p>Program icons</p> <p> Intensive For heaviest soiled crockery, and normally soiled pots, pans, dishes etc. With dried-on food.</p> <p> Universal For normally soiled loads, such as pots, plates, glasses and lightly soiled pans.</p> <p>ECO ECO This is standard program, it is suitable to clean normally soiled tableware and it is the most efficient program in terms of its combined energy and water consumption for that type of tableware.</p> <p> Glass For lightly soiled crockery and glass.</p> <p> 90 Min For normally soiled loads that need quick wash.</p> <p> Rapid A shorter wash for lightly soiled loads that do not need drying.</p> <p> Self-cleaning This program provides an effective cleaning of the dishwasher itself.</p>

Water Softener

The water softener must be set manually, using the water hardness dial.

The water softener is designed to remove minerals and salts from the water, which would have a detrimental or adverse effect on the operation of the appliance.

The more minerals there are, the harder your water is.

The softener should be adjusted according to the hardness of the water in your area.

Your local Water Authority can advise you on the hardness of the water in your area.

Adjusting salt consumption

The dishwasher is designed to allow for adjustment in the amount of salt consumed based on the hardness of the water used. This is intended to optimise and customise the level of salt consumption.

Please follow the steps below for adjustment in salt consumption.

1. **Close the door**, switch on the appliance;
2. **Within 60 seconds after the appliance was switched on**, press the **Programme** button for more than 5 seconds to start the water softener **setting mode** ;
3. Press the **Program** button **again** to select the proper **setting** according to your local environment, the **setting** will change in the following sequence:
H1->H2->H3->H4->H5->H6;
4. Without any operation in five seconds or press the **Power** button to end the **setting mode**, the setting is memorized by the **programme**.

WATER HARDNESS		Setting on the water softener	Digital display stalls	Regeneration occurs every X program sequence ³⁾
°dH ¹⁾	Mmol/l ²⁾			
0 - 5	0 - 0.9	1	H1	No regeneration
6 - 11	1.0 - 2.0	2	H2	10
12 - 17	2.1 - 3.0	3	H3	5
18 - 22	3.1 - 4.0	4 *	H4	3
23 - 34	4.1 - 6.1	5	H5	2
35 - 45	6.2 - 8.0	6	H6	1

1) German degree of measurement for the water hardness

2) millimol, international unit for water hardness

3) Every cycle with a regeneration operation consumes additional 2.0 litres of water, the energy consumption increases by 0.02 kWh and the program extends by 4 minutes.

* factory setting



Please check the section 3 “Loading The Salt Into The Softener” of PART I : Generic Version, If your dishwasher lacks salt.



NOTE:

If your model does not have any water softener, you may skip this section.

Water Softener

The hardness of the water varies from place to place. If hard water is used in the dishwasher, deposits will form on the dishes and utensils.

The appliance is equipped with a special softener that uses a salt container specifically designed to eliminate lime and minerals from the water.

Preparing And Loading Dishes

- Consider buying utensils which are identified as dishwasher-proof.
- For particular items, select a program with the lowest possible temperature.
- To prevent damage, do not take glass and cutlery out of the dishwasher immediately after the program has ended.

For washing the following cutlery/dishes

Are not suitable

- Cutlery with wooden, horn china or mother-of-pearl handles
- Plastic items that are not heat resistant
- Older cutlery with glued parts that are not temperature resistant
- Bonded cutlery items or dishes
- Pewter or cooper items
- Crystal glass
- Steel items subject to rusting
- Wooden platters
- Items made from synthetic fibres

Are of limited suitability

- Some types of glasses can become dull after a large number of washes
- Silver and aluminum parts have a tendency to discolour during washing
- Glazed patterns may fade if machine washed frequently

Recommendations for loading the dishwasher

Scrape off any large amounts of leftover food. Soften remnants of burnt food in pans. It is not necessary to rinse the dishes under running water.

For best performance of the dishwasher, follow these loading guidelines.

(Features and appearance of baskets and cutlery baskets may vary from your model.)

Place objects in the dishwasher in **the** following way:

- Items such as cups, glasses, pots, pans, etc. **must** face downwards.
- Curved items, or ones with recesses, should be loaded aslant so that water can run off.
- All utensils are stacked securely and can not tip over.
- All utensils are placed in the way that the spray arms can rotate freely during washing.
- Load hollow items such as cups, glasses, pans etc. With the opening facing downwards so that water cannot collect in the container or a deep base.
- Dishes and items of cutlery must not lie inside one another, or cover each other.
- To avoid damage, glasses should not touch one another.
- The upper basket is designed to hold more delicate and lighter dishware such as glasses, coffee and tea cups.
- Long bladed knives stored in an upright position are a potential hazard!
- Long and sharp items of cutlery such as carving knives must be positioned horizontally in the upper basket.
- Please do not overload your dishwasher. This is important for good results and for reasonable consumption of energy.

NOTE:

Very small items should not be washed in the dishwasher as they could easily fall out of the basket.

Removing the dishes

To prevent water dripping from the upper basket into the lower basket, we recommend that you empty the lower basket first, followed by the upper basket.

WARNING

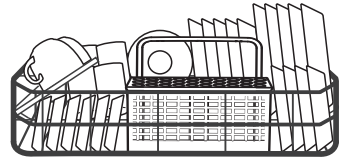


Items will be hot! To prevent damage, do not take glass and cutlery out of the dishwasher for around 15 minutes after the program has ended.

Loading the basket

All tableware can't be placed face up, in order to improve the cleaning area and washing performance, it is recommended to place the dirty side towards the spray arm.

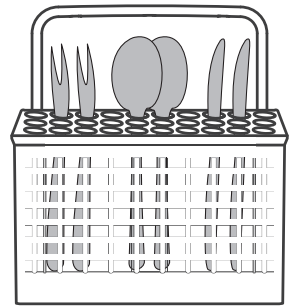
Please don't let tableware out of basket bottom to make sure not block the moving of the spray arm. The maximum diameter advised for plates in front of the detergent dispenser is of 19 cm, this not to hamper the opening of it.



Loading the cutlery basket

For personal safety and a top quality cleaning, place the silverware in the basket making sure that:

- They do not nest together.
- Silverware is placed with the handles-down.
- But place knives and other potentially dangerous utensils are placed handles-up.



⚠ WARNING



Do not let any item extend through the bottom.
Always load sharp utensils with the sharp point down!



For optimal cleaning performance please load the baskets as described in the last section of **PART I : Generic Version**


Function Of The Rinse Aid And Detergent

The rinse aid is released during the final rinse to prevent water from forming droplets on your dishes, which can leave spots and streaks. It also improves drying by allowing water to **run** off the dishes. Your dishwasher is designed to use liquid rinse aids.

⚠ WARNING

Only use branded rinse aid for dishwasher. Never fill the rinse aid dispenser with any other substances (e.g. Dishwasher cleaning agent, liquid detergent). This would damage the appliance.

When to refill the rinse aid dispenser

Unless the rinse-aid warning light () on the control panel is on, you can always estimate the amount from the color of the optical level indicator located next to the cap. When the rinse-aid container is full, the indicator will be fully dark. The size of the dark dot decreases as the rinse-aid diminishes. You should never let the rinse aid level be less than 1/4 full.

As the rinse aid diminishes, the size of the black dot on the rinse aid level indicator changes, as illustrated below.

Full 3/4 full 1/2 full 1/4 full Empty

Function of detergent

The chemical ingredients that compose the detergent are necessary to remove, crush and dispense all dirt out of the dishwasher. Most of the commercial quality detergents are suitable for this purpose.

⚠ WARNING

- Proper Use of Detergent

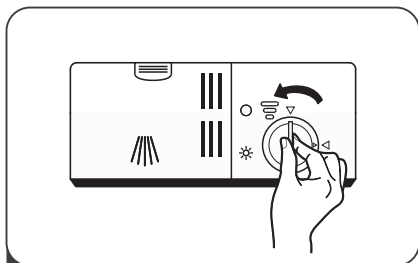
Use only detergent specifically made for dishwashers use. Keep your detergent fresh and dry.

Do not fill detergent into the dispenser until you are ready to start the dishwasher.

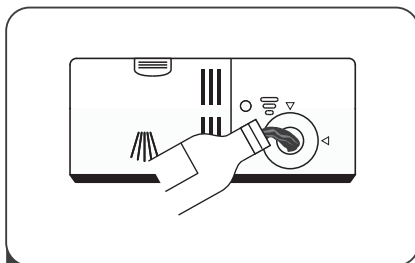


Dishwasher detergent is corrosive! Keep dishwasher detergent out of the reach of children.

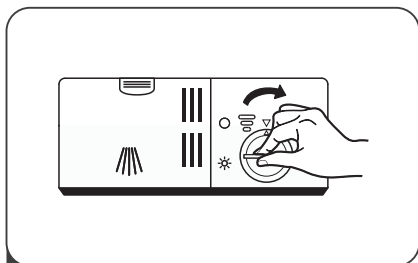
Filling The Rinse Aid Reservoir



1 Remove the rinse aid reservoir cap by rotating it counterclockwise.



2 Carefully pour in the **rinse aid** into the dispenser, whilst avoiding it to overflow.

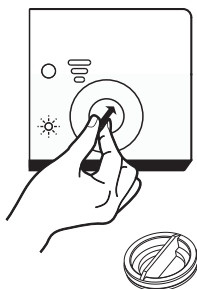


3 Close the rinse aid reservoir cap by rotating it clockwise.

NOTE:

Clean up any spilled rinse aid with an absorbent cloth to avoid excessive foaming during the next wash.

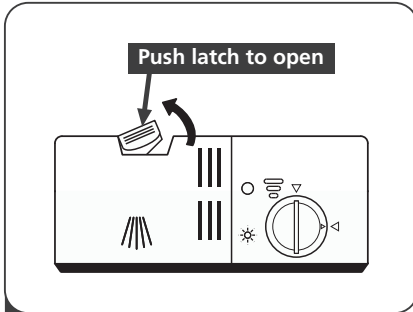
Adjusting the rinse aid reservoir



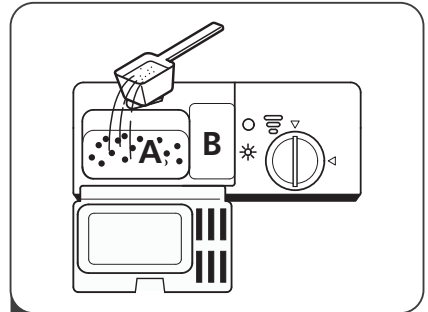
Remove the rinse aid reservoir cap. Turn the rinse aid indicator dial to a number. The higher the number, the more rinse aid the dishwasher uses.

If the dishes are not drying properly or are spotted, adjust the dial to the next higher number until your dishes are spot-free. Reduce it if there are sticky whitish stains on your dishes or a bluish film on glassware or knife blades.

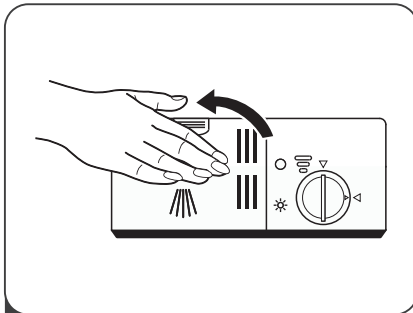
Filling The Detergent Dispenser



1 Press the release **latch** on the detergent dispenser to open the cover.



2 Add detergent into the larger cavity (A) **for main wash**. For more heavily soiled wash loads, also add some detergent into the smaller cavity (B) **for release during pre-wash**.



3 Close the cover and press on it until it locks into place.




NOTE:




Please observe the manufacturer's recommendations on the detergent packaging.

Wash Cycle Table

The table below shows which programs are best for the levels of food residue on them and how much detergent is needed. It also show various information about the programs. Consumption values and program duration are only indicative except for ECO program.

(●) indicates that the program uses rinse aid in the last rinse.

Program	Description Of Cycle	Detergent Pre/Main Wash	Running Time(min)	Energy (kWh)	Water (L)	Rinse Aid
 Intensive	Pre-wash(50°C) Wash(70°C) Rinse Rinse Rinse(70°C) Drying	4/10g	140	1.2	9.6	●
 Universal	Pre-wash Wash(60°C) Rinse Rinse(70°C) Drying	4/10g	120	1.05	7.7	●
ECO (*EN60436)	Pre-wash Wash(45°C) Rinse(65°C) Drying	14g	230	0.613	6.5	●
 Glass	Wash(45°C) Rinse Rinse(60°C) Drying	14g	75	0.65	5.8	●

Program	Description Of Cycle	Detergent Pre/Main Wash	Running Time(min)	Energy (kWh)	Water (L)	Rinse Aid
 90 Min	Wash(65°C) Rinse Rinse(70°C) Drying	14g	90	1.1	6.6	●
 Rapid	Wash(40°C) Rinse Rinse	12g	30	0.5	5.8	○
 Self-cleaning	Wash(70°C) Rinse Rinse(65°C) Drying	14g	80	0.700	5.6	●

NOTE:

ECO : The ECO program is suitable to clean normally soiled tableware, that (*EN60436) for this use, it is the most efficient program in terms of its combined energy and water consumption, and it is used to assess compliance with the EU ecodesign legislation.

Saving Energy

1. Pre-rinsing of tableware items leads to increased water and energy consumption and is not recommended.
2. Washing tableware in a household dishwasher usually consumes less energy and water in the use phase than hand dishwashing when the household dishwasher is used according to the instructions.

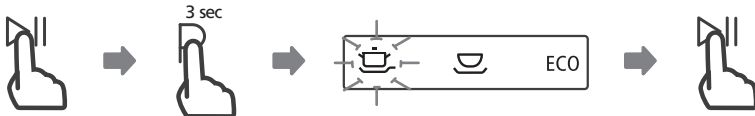
Starting A Programme

1. Draw out the basket, load the dishes and push them back.
It is commended to load the lower basket first, then the upper one.
2. Pour in the detergent.
3. Insert the plug into the socket. The power supply refer to last page "Product fiche".
Make sure that the water supply is turned on to full pressure.
4. Close the door, press the Power button, to switch on the machine.
5. Choose a program, the response light will turn on. Then press the Start/Pause button, the dishwasher will start its cycle.

Changing The Program Mid-cycle

A programme can only be changed if it has been running only for a short period of time, otherwise the detergent may have already been released or the the wash water with detergent has already been drained. If this is the case, the dishwasher needs to be reset and the detergent dispenser must be refilled. To reset the dishwasher, follow the instructions below:

1. Press the Start/Pause button to pause the washing.
2. Press Program button for more than 3 seconds the machine will be in program selection mode.
3. Press the Program button to select the desired program.
4. Press the Start/Pause button, after 1 seconds, the dishwasher will start.



Forget To Add A Dish?

A forgotten dish can be added any time before the detergent dispenser opens. If this is the case, follow the instructions below:

1. Press the Start/Pause button to pause the washing.
2. Wait 5 seconds then open the door.
3. Add the forgotten dishes.
4. Close the door.
5. Press the Start/Pause button after 10 seconds, the dishwasher will start.



⚠ WARNING



It is dangerous to open the door mid-cycle, as hot steam may scald you.

ERROR CODES

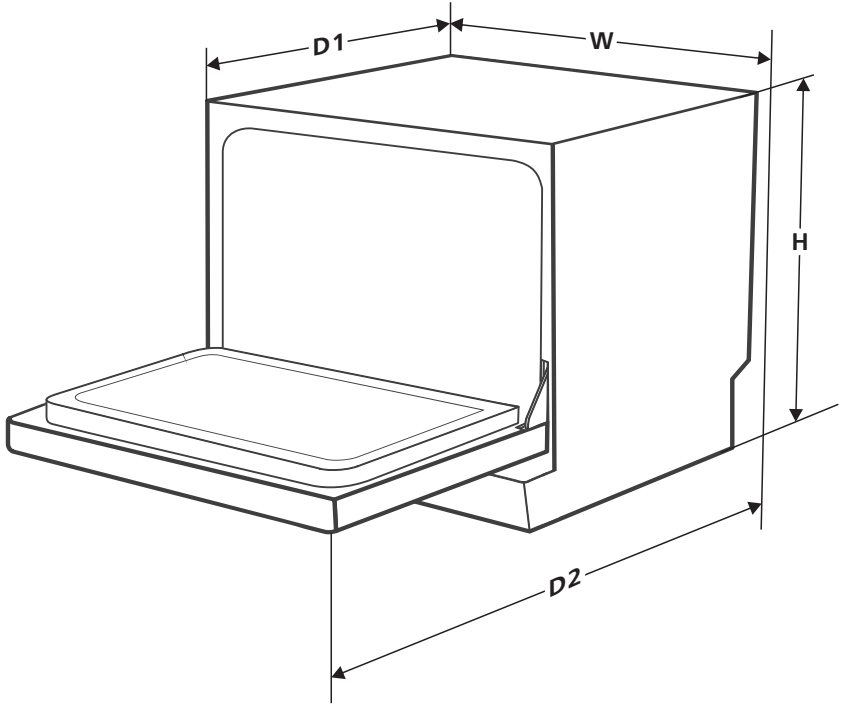
If there is a malfunction the dishwasher will display an error code. The following table shows possible error codes and their causes.

Codes	Meanings	Possible Causes
E1	Longer inlet time.	Faucets is not opened, or water intake is restricted, or water pressure is too low.
E3	Not reaching required temperature.	Malfunction of heating element.
E4	Overflow.	Some element of dishwasher leaks .
Ed	Failure of communication between main circuit board with display circuit board .	Open circuit or break wiring for the communication

⚠ WARNING

- If overflow occurs, turn off the main water supply before calling a service.
- If there is water in the base pan because of an overflow or small leak, the water should be removed before restarting the dishwasher.
- **If there is an error code that cannot be solved, please request professional assistance.**

TECHNICAL INFORMATION



Height (H)	438mm
Width (W)	550mm
Depth (D1)	500mm (with the door closed)
Depth (D2)	812mm (with the door opened 90°)

Product information sheet(EN 60436)

Supplier's name or trade mark:FINLUX

Supplier's address (b): Zora Service, Nesho Bonchev Str. 26, 1225 София -, BG

Model identifier: WQP6 WHITE / WQP6 SILVER / WQP6 BLACK

General product parameters:

Parameter	Value	Parameter	Value	
Rated capacity (a) (ps)	6	Dimensions in cm	Height	44
			Width	55
			Depth	50
EEI (a)	61,9	Energy efficiency class (a)	F (c)	
Cleaning performance index (a)	1,125	Drying performance index (a)	1,065	
Energy consumption in kWh [per cycle], based on the eco programme using cold water fill. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used.	0,613	Water consumption in litres [per cycle], based on the eco program. Actual water consumption will depend on how the appliance is used and on the hardness of the water.	6,5	
Program duration (a) (h:min)	3:50	Type	Free standing	
Airborne acoustical noise emissions (a) (dB(A) re 1 pW)	49	Airborne acoustical noise emission class (a)	C (c)	
Off-mode (W)	N/A	Standby mode (W)	0,49	
Delay start (W) (if applicable)	1,00	Networked standby (W) (if applicable)	N/A	

Minimum duration of the guarantee offered by the supplier (b): 24 months

Additional information:

Weblink to the supplier's website, where the information in point 6 of Annex II to Commission Regulation (EU) 2019/2022 (1) (b) is found: www.zora.bg

(a) for the eco program.

(b) changes to these items shall not be considered relevant for the purposes of paragraph 4 of Article 4 of Regulation (EU) 2017/1369.

(c) if the product database automatically generates the definitive content of this cell the supplier shall not enter these data.

(1) Commission Regulation (EU) 2019/2022 of 1 October 2019 laying down eco design requirements for household dishwashers pursuant to Directive 2009/125/EC of the European Parliament and of the Council amending Commission Regulation (EC) No 1275/2008 and repealing Commission Regulation (EU) No 1016/2010 (see page 267 of this Official Journal).

FINLUX